

Službeni list

Europske unije

L 176



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

5. lipnja 2020.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ **Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/743 od 30. ožujka 2020. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/891 u pogledu izračuna vrijednosti proizvodnje koju je organizacija proizvođača u sektoru voća i povrća stavila na tržište** 1
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/744 od 4. lipnja 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/1800 o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s dodjelom procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ ...** 4
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/745 od 4. lipnja 2020. o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1042 u pogledu odgode datumâ primjene određenih mjera u kontekstu pandemije COVID-a 19 ⁽¹⁾** 11
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/746 od 4. lipnja 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/947 u pogledu odgode datumâ primjene određenih mjera u kontekstu pandemije COVID-a 19 ⁽¹⁾** 13

Ispravci

- ★ **Ispravak Delegirane uredbe Komisije 2019/625 (EU) od 4. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi (SL L 131, 17.5.2019.)** 15

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

★ Ispravak Uredbe Vijeća (EU) 2019/796 od 17. svibnja 2019. omjerama ograničavanja za protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama (SL L 129 I, 17.5.2019.)	16
---	----

II

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/743

od 30. ožujka 2020.

o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2017/891 u pogledu izračuna vrijednosti proizvodnje koju je organizacija proizvođača u sektoru voća i povrća stavila na tržište

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 37. točku (c) podtočke i. i iv.,

budući da:

- (1) Bolesti biljaka ili najezde štetnih organizama već nekoliko godina nanose sve veće štete u proizvodnji voća i povrća u Uniji. Na primjer, u razdoblju 2013.–2018. pojava i širenje organizma *Xylella fastidiosa* pogodili su stabla koštičavog voća kao što su šljive, trešnje i bademi u Italiji, Španjolskoj i Francuskoj. U razdoblju 2018.–2019. unos i širenje invazivnog virusa smeđe naboranosti ploda rajčice (ToBRFV) nanijeli su štete u proizvodnji rajčica (*Solanum lycopersicum* L.) i paprika (*Capsicum annuum*) u Italiji i Njemačkoj. Kad je riječ o štetnim organizmima, na primjer vrsta *Eurytoma schreineri* Schreiner, unesena u Uniju 2013. putem uvoza, nanijela je štete u proizvodnji šljiva, marelica i trešanja u Bugarskoj i susjednim zemljama. Nedavno, u 2019., mramorastosmeđa štitasta stjenica (*Halyomorpha halys*) izazvala je velike gubitke u proizvodnji u sjevernim talijanskim regijama Emilija Romagna, Veneto, Trentino-Južni Tirol, Lombardija, Pijemont i Furlanija-Julijska krajina i negativno utjecala na vrijednost proizvodnje koju su organizacije proizvođača u tim regijama stavile na tržište.
- (2) S obzirom na povećanje učestalosti fitosanitarnih šteta potrebno je dugoročno rješenje u pogledu izračuna vrijednosti proizvodnje koju proizvođačke organizacije stavljaju na tržište kako bi se u budućnosti povećala otpornost tih organizacija. Potrebno je izmijeniti Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2017/891 ⁽²⁾ tako što će se utvrditi fleksibilnost u izračunu vrijednosti proizvodnje koju organizacije proizvođača stavljaju na tržište u Uniji za slučaj da su suočene s fitosanitarnom štetom zbog koje njihovi proizvodi više nisu upotrebljivi ni za konzumaciju ni za preradu.
- (3) Golemi gubici u vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište uzrokovani fitosanitarnom štetom imaju velik utjecaj na iznos pomoći Unije koju organizacije proizvođača primaju u narednoj godini jer se iznos pomoći izračunava kao postotak vrijednosti proizvodnje koju je svaka organizacija proizvođača stavila na tržište. Ako je izgubljen velik dio cijele berbe, organizacije proizvođača u opasnosti su da izgube status priznate organizacije jer je jedan od kriterija za priznavanje organizacije postizanje određene, na nacionalnoj razini utvrđene, minimalne vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište. To bi značilo dvostruki gospodarski gubitak, što bi ugrozilo dugoročnu stabilnost organizacija proizvođača.

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891 od 13. ožujka 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sektora voća i povrća te prerađevina voća i povrća i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu novčanih kazni koje će se primjenjivati u tim sektorima i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 543/2011 (SL L 138, 25.5.2017., str. 4.).

- (4) Stoga bi za organizacije proizvođača trebalo omogućiti veću fleksibilnost u izračunu vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište. To je potrebno kako bi se izbjegle situacije da organizacije proizvođača koje investiraju u preventivne mjere ali svejedno pretrpe znatnu fitosanitarnu štetu ne samo da pretrpe gubitke u vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište nego im se i financijska pomoć Unije u narednoj godini znatno i naglo smanji. Takva fleksibilnost u izračunu vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište trebala bi međutim biti dostupna samo organizacijama proizvođača koje dokažu da su poduzele potrebne preventivne mjere protiv bolesti biljaka i najezdi štetnih organizama kao što su zaštitne mreže, praćenje štetnih organizama i bolesti, biološka kontrola štetnih organizama i druge mjere u cilju smanjenja pojave štetnih organizama i bolesti i štete u proizvodnji koju oni uzrokuju.
- (5) S obzirom na povećanu učestalost najezdi štetnih organizama ili bolesti biljaka i posljedične znatno veće gubitke u proizvodnji u usporedbi sa štetama povezanim s vremenskim uvjetima, zaštitna mjera iz članka 23. stavka 4. Delegirane uredbe (EU) 2017/891 prema kojem se smatra da vrijednost proizvodnje stavljene na tržište tog proizvoda predstavlja 65 % njegove vrijednosti u prethodnom referentnom razdoblju, nije dovoljna.
- (6) Stoga, i radi potrebe da se postigne gospodarska i financijska stabilnost organizacija proizvođača pogođenih velikim gubicima u vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište uzrokovanim fitosanitarnom štetom, gornju granicu za izračun vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište trebalo bi povećati. S obzirom na to i uzimajući u obzir znatnu štetu uzrokovanu nedavnim najezdama štetnih organizama, vrijednost proizvodnje stavljene na tržište iz članka 23. stavka 4. Delegirane uredbe (EU) 2017/891 trebalo bi povećati na 85 %.
- (7) S obzirom na provedbu operativnih programa po kalendarskim godinama i uzimajući u obzir činjenicu da se izračun vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište kojim se određuje iznos financijske pomoći Unije temelji na prethodnoj kalendarskoj godini, potrebno je da ova Uredba stupi na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.
- (8) Delegiranu uredbu (EU) 2017/891 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Delegirane uredbe (EU) 2017/891

U članku 23. Delegirane uredbe (EU) 2017/891 stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. U slučaju smanjenja vrijednosti proizvoda od najmanje 35 % zbog razloga koji su izvan odgovornosti i kontrole proizvođačke organizacije, smatra se da vrijednost proizvodnje stavljene na tržište tog proizvoda predstavlja 65 % njegove vrijednosti u prethodnom referentnom razdoblju. Proizvođačka organizacija dužna je dokazati nadležnom tijelu predmetne države članice da su ti razlozi bili izvan njezine odgovornosti i kontrole.

U slučaju smanjenja vrijednosti proizvoda od najmanje 35 % zbog bolesti biljaka ili najezde štetnih organizama koji su izvan odgovornosti i kontrole proizvođačke organizacije, smatra se da vrijednost proizvodnje stavljene na tržište tog proizvoda predstavlja 85 % njegove vrijednosti u prethodnom referentnom razdoblju. Proizvođačka organizacija dužna je dokazati nadležnom tijelu predmetne države članice da je poduzela potrebne preventivne mjere protiv predmetne bolesti biljaka odnosno najezde štetnih organizama.

Ovaj se stavak primjenjuje i u svrhu utvrđivanja ispunjenja zahtjeva minimalne vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište kako je predviđeno člankom 9.”

*Članak 2.***Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. ožujka 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/744**od 4. lipnja 2020.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/1800 o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s dodjelom procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 109.a stavak 1.,

budući da:

- (1) U Prilogu Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2016/1800 ⁽²⁾ određuje se, među ostalim, veza između relevantnih procjena vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika i stupnjeva kreditne kvalitete iz glave I. poglavlja I. odjeljka 2. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/35 ⁽³⁾ („Vanjska procjena kreditnog rizika”).
- (2) Najnovijim izmjenama Priloga Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1800 uvedenih Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2018/633 ⁽⁴⁾ promijenjeni su kvantitativni i kvalitativni čimbenici na kojima se temelje kreditne procjene određenih raspoređivanja u Prilogu Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1800. Osim toga, neke vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika proširile su svoje kreditne procjene na nove tržišne segmente, što je dovelo do nastanka novih ljestvica rejtinga i novih vrsta kreditnog rejtinga. Stoga je potrebno ažurirati raspoređivanja dotičnih vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika.
- (3) Od donošenja Provedbene uredbe (EU) 2018/633 još jedna agencija za kreditni rejting registrirana je u skladu s Uredbom (EZ) br. 1060/2009 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾. Budući da se člankom 136. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁶⁾ raspoređivanje zahtijeva od svih vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika, potrebno je predvidjeti raspoređivanje za te novoregistrirane vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika. Kreditne procjene koje primjenjuju novoregistrirane vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika temelje se na istoj metodologiji koju primjenjuje njihovo matično društvo, vanjska institucija za procjenu kreditnog rizika iz treće zemlje za koju je raspoređivanje već utvrđeno. Stoga je u ovom konkretnom slučaju primjereno da raspoređivanje za novoregistrirane vanjske institucije za procjenu kreditnog rizika odražava raspoređivanje utvrđeno za tu vanjsku instituciju za procjenu kreditnog rizika iz treće zemlje.
- (4) Ova se Uredba temelji na nacrtu provedbenih tehničkih standarda koji su Komisiji zajedno dostavili Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA), Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) i Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA) („europska nadzorna tijela”).

⁽¹⁾ SL L 335, 17.12.2009., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1800 od 11. listopada 2016. o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s dodjelom procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 275, 12.10.2016., str. 19.).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/35 od 10. listopada 2014. o dopuni Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (SL L 12, 17.1.2015., str. 1.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/633 od 24. travnja 2018. o izmjeni Provedbene Uredbe (EU) 2016/1800 o utvrđivanju provedbenih tehničkih standarda u vezi s dodjelom procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 105, 25.4.2018., str. 6.).

⁽⁵⁾ Uredba (EZ) br. 1060/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o agencijama za kreditni rejting (SL L 302, 17.11.2009., str. 1.).

⁽⁶⁾ Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).

- (5) Europska nadzorna tijela provela su otvorena javna savjetovanja o nacrtu provedbenih tehničkih standarda na kojem se ova Uredba temelji, analizirala su moguće povezane troškove i koristi te su zatražila mišljenje Interesne skupine za bankarstvo osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁷⁾, mišljenje Interesne skupine za vrijednosne papire i tržišta kapitala osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁸⁾ i mišljenje Interesne skupine za osiguranje i reosiguranje osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁹⁾.
- (6) Provedbenu uredbu (EU) 2016/1800 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Izmjena Provedbene uredbe (EU) 2016/1800

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2016/1800 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. lipnja 2020.

Za Komisiju
Predsjednica

Ursula VON DER LEYEN

⁽⁷⁾ Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo), kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

⁽⁸⁾ Uredba (EU) br. 1095/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala), izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/77/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 84.).

⁽⁹⁾ Uredba (EU) br. 1094/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju Europskog nadzornog tijela (Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje), o izmjeni Odluke br. 716/2009/EZ i o stavljanju izvan snage Odluke Komisije 2009/79/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 48.).

Dodjela procjena kreditnih rizika vanjskih institucija za procjenu kreditnog rizika do objektivnog razmjera stupnja kreditne kvalitete u skladu s Direktivom 2009/138/EZ

Stupanj kreditne kvalitete	0	1	2	3	4	5	6
<i>ACRA Europe, a.s (prije European Rating Agency, a.s.)</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga		S1		S2	S3, S4, NS		
<i>AM Best Europe-Rating Services Ltd.</i>							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	aaa	aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, e, f, s
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	aaa	aa, aa-	a+, a, a-	bbb+, bbb, bbb-	bb+, bb, bb-	b+, b, b-	ccc+, ccc, ccc-, cc, c, d, s
Ljestvica rejtinga financijske snage		A++, A+	A, A-	B++, B+	B, B-	C++, C+	C, C-, D, E, F, S
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja		AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, e, f, s		
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja		AMB-1+	AMB-1-	AMB-2, AMB-3	AMB- 4, d, s		
<i>ARC Ratings S.A.</i>							
Ljestvica srednjoročnih i dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica srednjoročnih i dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>ASSEKURATA Assekuranz Rating-Agentur GmbH</i>							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC/C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga gospodarskih subjekata		A++	A		B, C, D		
<i>Axesor Risk Management SL</i>							

Globalna ljestvica rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
<i>Banque de France</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja		3++	3+, 3	4+	4, 5+	5, 6	7, 8, 9, P
<i>BCRA – Credit Rating Agency AD</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Ljestvica dugoročnih rejtinga društava za mirovinsko osiguranje	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga društava za mirovinsko osiguranje		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
Ljestvica dugoročnih rejtinga mirovinskih fondova	AAA pf	AA pf	A pf	BBB pf	BB pf	B pf	C pf
Ljestvica dugoročnih rejtinga jamstvenih fondova	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga jamstvenih fondova		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>Capital Intelligence Ratings Ltd</i>							
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Međunarodna ljestvica dugoročnih rejtinga financijske snage osiguravatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	C, RS, SD, D
Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja		A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		
Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja		A1+	A1	A2, A3	B, C, D		
Međunarodna ljestvica kratkoročnih rejtinga financijske snage osiguravatelja		A1+	A1	A2, A3	B, C, RS, SD, D		
<i>Cerved Rating Agency S.p.A.</i>							
Ljestvica dugoročnih rejtinga gospodarskih subjekata	A1.1	A1.2, A1.3	A2.1, A2.2, A3.1	B1.1, B1.2	B2.1, B2.2	C1.1	C1.2, C2.1
<i>Creditreform Rating AG</i>							
Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A		BBB	BB	B, C, SD, D
<i>CRIF Ratings S.r. l.</i>							

Ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D1S, D
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, DS
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja		IG-1		IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4		
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdanja		IG-1		IG-2	SIG-1, SIG-2, SIG-3, SIG-4		
<i>Dagong Europe Credit Rating Srl</i>							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga		A-1		A-2, A-3	B, C, D		
<i>DBRS Ratings Limited</i>							
Ljestvica dugoročnih rejtinga obveza	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga komercijalnih zapisa i duga		R-1 H, R-1 M	R-1 L	R-2, R-3	R-4, R-5, D		
Ljestvica rejtinga financijske snage		AAA, AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, R
<i>Egan-Jones Ratings Co.</i>							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga		A-1+	A-1	A-2	A-3, B, C, D		
<i>Euler Hermes Rating GmbH</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, SD, D
<i>EuroRating Sp. z o.o.</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
<i>Fitch Ratings</i>							
Ljestvica dugoročnih rejtinga rizika neispunjavanja obveza izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, RD, D
Financijske obveze gospodarskih subjekata – ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C
Međunarodna ljestvica dugoročnih IFS rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C

Ljestvica rejtinga rizika druge ugovorne strane povezanog s obvezama po izvedenicama	AAA dcr, AA dcr	A dcr	BBB dcr	BB dcr	B dcr	CCC dcr, CC dcr, C dcr	
Ljestvica kratkoročnih rejtinga	F1+	F1	F2, F3	B, C, RD, D			
Ljestvica kratkoročnih IFS rejtinga	F1+	F1	F2, F3	B, C			
GBB-Rating Gesellschaft für Bonitätsbeurteilung GmbH							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A, BBB	BB	B	CCC, CC, C, D	
HR Ratings de México, S.A. de C.V.							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	HRAAA (G)	HR A(G)	HR A(G)	HR BBB(G)	HR BB(G)	HR B(G)	HR C(G)/HR D(G)
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga	HR+1 (G)	HR1(G)	HR2(G)	HR3(G)	HR4(G), HR5 (G), HR D(G)		
ICAP Group S.A							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga		AA, A	BB, B	C, D	E, F	G, H	
INC Rating Sp. z o.o.							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D	
Japan Credit Rating Agency Ltd							
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, LD, D
Ljestvica dugoročnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga izdavatelja	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, LD, D			
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdanja	J-1+	J-1	J-2	J-3, NJ, D			
Kroll Bond Rating Agency							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga	K1+	K1	K2, K3	B, C, D			
Kroll Bond Rating Agency Europe							

Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga		K1+	K1	K2, K3	B, C, D		
<i>modeFinance S.r.l.</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	A1	A2	A3	B1	B2	B3	C1, C2, C3, D
<i>Moody's Investors Service</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	Aaa	Aa	A	Baa	Ba	B	Caa, Ca, C
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga		P-1	P-2	P-3	NP		
<i>QIVALIO SAS (formerly Spread Research)</i>							
Globalna ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Globalna ljestvica kratkoročnih rejtinga		SR0		SR1, SR2	SR3, SR4, SR5 SRD		
<i>Rating-Agentur Expert RA GmbH</i>							
Međunarodna ljestvica kreditnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
Međunarodna ljestvica pouzdanosti	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D, E
<i>Scope Ratings AG</i>							
Ljestvica dugoročnih rejtinga	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica kratkoročnih rejtinga		S-1+	S-1	S-2	S-3, S-4		
<i>S&P Global Ratings</i>							
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, R, SD/D
Ljestvica dugoročnih kreditnih rejtinga izdanja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D
Ljestvica rejtinga financijske snage osiguravatelja	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, SD/D, R
Ljestvica rejtinga gospodarskih subjekata srednje veličine			MM1	MM2	MM3, MM4	MM5, MM6	MM7, MM8, MMD
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdavatelja		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, R, SD/D		
Ljestvica kratkoročnih kreditnih rejtinga izdanja		A-1+	A-1	A-2, A-3	B, C, D		
<i>The Economist Intelligence Unit Ltd</i>							
Ljestvica raspona kreditnog rejtinga države	AAA	AA	A	BBB	BB	B	CCC, CC, C, D

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/745**od 4. lipnja 2020.****o izmjeni Uredbe (EU) 2018/1042 u pogledu odgode datumâ primjene određenih mjera u kontekstu pandemije COVID-a 19****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa i izmjeni uredbi (EZ) br. 2111/2005, (EZ) br. 1008/2008, (EU) br. 996/2010, (EU) br. 376/2014 i direktiva 2014/30/EU i 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 552/2004 i (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3922/91 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 23., članak 31. i članak 62. stavak 15.,

budući da:

- (1) Mjere koje su uvedene kako bi se ograničilo širenje pandemije COVID-a 19 ozbiljno otežavaju pripreme država članica i zrakoplovne industrije za primjenu niza nedavno donesenih provedbenih uredbi u području zrakoplovne sigurnosti.
- (2) Mjere ograničavanja kontakata, promjene uvjeta rada i raspoloživosti osoblja te dodatno radno opterećenje potrebno za svladavanje znatnih negativnih posljedica pandemije COVID-a 19 svim subjektima otežavaju pripremu za primjenu tih provedbenih uredbi.
- (3) Države članice ne mogu primijeniti nove zahtjeve koji se odnose na testiranje na alkohol, programe podrške i psihološke procjene pilota koji su uvedeni Uredbom Komisije (EU) 2018/1042 ⁽²⁾ od 14. kolovoza 2020. kako je u toj uredbi predviđeno, jer su uvele niz mjera ograničavanja kontakata. Države članice ne mogu osigurati da posade mogu postupati u skladu s novim obvezama koje su uvedene Uredbom (EU) 2018/1042 jer bi to smanjilo raspoloživost posada kad se letovi ponovno uspostave u kontekstu oporavka od pandemije COVID-a 19. Stoga bi datum primjene tih zahtjeva trebalo odgoditi za šest mjeseci kako bi se državama članicama omogućilo da ublaže negativne učinke kašnjenja primjene tih mjera uzrokovanog pandemijom COVID-a 19.
- (4) Agencija Europske unije za sigurnost zračnog prometa potvrdila je Komisiji da je moguće odgoditi primjenu odredaba iz uvodne izjave 3., a da se pri tome ne ugrozi sigurnost zrakoplovstva jer je riječ o vrlo ograničenom razdoblju u kojem će u kontekstu oporavka od pandemije COVID-a 19 ponovna uspostava zračnog prometa vjerojatno biti spora i postepena pa će rizici zbog kojih se uvode testiranja na psihoaktivne tvari i programi psihološke podrške stoga biti manji.
- (5) Kako bi se trenutačno smanjio pritisak na nacionalna tijela i sve dionike tijekom pandemije COVID-a 19 i omogućilo im se da prilagode svoje planove za kasniju primjenu predmetnih odredaba, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od njezine objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ SL L 212, 22.8.2018., str. 1.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) 2018/1042 od 23. srpnja 2018. o izmjeni Uredbe (EU) br. 965/2012 u pogledu tehničkih zahtjeva i upravnih postupaka u vezi s uvođenjem programa podrške, psihološke procjene letačke posade i sustavnog i nasumičnog testiranja na psihoaktivne tvari kako bi se osigurala zdravstvena sposobnost članova letačke i kabinske posade te u pogledu opremanja novoprodučenih turbinskih aviona s najvećom certificiranom masom pri uzlijetanju ne većom od 5 700 kg koji mogu prevoziti šest do devet putnika sustavom za upozoravanje i prepoznavanje terena (SL L 188, 25.7.2018., str. 3.).

- (6) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog člankom 127. Uredbe (EU) 2018/1139,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U članku 2. Uredbe Komisije (EU) 2018/1042 treći stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Međutim, članak 1. točke 1. i 3. primjenjuju se od 14. veljače 2021., a točka 3. podtočka (f) i točka 6. podtočka (b) Priloga primjenjuju se od 14. kolovoza 2018.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. lipnja 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/746**od 4. lipnja 2020.****o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/947 u pogledu odgode datumâ primjene određenih mjera u kontekstu pandemije COVID-a 19****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1139 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2018. o zajedničkim pravilima u području civilnog zrakoplovstva i osnivanju Agencije Europske unije za sigurnost zračnog prometa i izmjeni uredbi (EZ) br. 2111/2005, (EZ) br. 1008/2008, (EU) br. 996/2010, (EU) br. 376/2014 i direktiva 2014/30/EU i 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 552/2004 i (EZ) br. 216/2008 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EEZ) br. 3922/91 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 57.,

budući da:

- (1) Mjere koje su uvedene kako bi se ograničilo širenje pandemije COVID-a 19 ozbiljno otežavaju pripreme država članica i zrakoplovne industrije za primjenu niza nedavno donesenih provedbenih uredbi u području zrakoplovne sigurnosti.
- (2) Mjere ograničavanja kontakata, promjene uvjeta rada i raspoloživosti osoblja te dodatno radno opterećenje potrebno za svladavanje znatnih negativnih posljedica pandemije COVID-a 19 svim subjektima otežavaju pripremu za primjenu tih provedbenih uredbi.
- (3) Zbog navedenih razloga neizbježno je kašnjenje izvršavanja niza zadataka koji su potrebni za pravilnu i pravodobnu primjenu Provedbene uredbe Komisije (EU) 2019/947 ⁽²⁾, a posebno kašnjenje uspostave digitalnih i interoperabilnih sustava za registraciju te prilagođavanja odobrenja, izjava i potvrda izdanih na temelju nacionalnog zakonodavstva.
- (4) Proces normizacije i ostale povezane aktivnosti poput pripreme metoda testiranja i testiranje tehničkih rješenja poput daljinske identifikacije, koje predvode industrija i tijela za normizaciju, usporen je. To će nepovoljno utjecati na mogućnost proizvođača da stave na tržište sustave bespilotnih zrakoplova (UAS) koji su u skladu s novim zahtjevima prema normama iz Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/945 ⁽³⁾.
- (5) Stoga bi za sve tipove UAS-a trebalo dopustiti operacije u skladu s postojećim uvjetima tijekom dodatnog razdoblja od šest mjeseci. To znači da bi se primjena Provedbene uredbe (EU) 2019/947 trebala odgoditi kako bi operatori UAS-ova tijekom tih dodatnih šest mjeseci mogli koristiti UAS-ove koji nisu u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2019/945.
- (6) Agencija Europske unije za sigurnost zračnog prometa potvrdila je Komisiji da je moguće odgoditi primjenu odredaba iz uvodne izjave 3., a da se pri tome ne ugrozi sigurnost zrakoplovstva jer je riječ o vrlo ograničenom razdoblju u kojem će ponovna uspostava zračnog prometa vjerojatno biti spora u kontekstu oporavka od pandemije COVID-a 19 pa će rizik stoga biti manji; nacionalno zakonodavstvo i dalje će se primjenjivati u onim državama članicama u kojima su dopuštene operacije UAS-ova.
- (7) Kako bi se trenutačno smanjio pritisak na nacionalna tijela i sve dionike tijekom pandemije COVID-a 19 i omogućilo im se da prilagode svoje planove za kasniju primjenu predmetnih odredaba, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od njezine objave u *Službenom listu Europske unije*.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog člankom 127. Uredbe (EU) 2018/1139,

⁽¹⁾ SL L 212, 22.8.2018., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/947 od 24. svibnja 2019. o pravilima i postupcima za rad bespilotnih zrakoplova (SL L 152, 11.6.2019., str. 45.).

⁽³⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/945 od 12. ožujka 2019. o sustavima bespilotnih zrakoplova i o operatorima sustava bespilotnih zrakoplova iz trećih zemalja (SL L 152, 11.6.2019., str. 1.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2019/947 mijenja se kako slijedi:

- (1) u članku 20. datum „1. srpnja 2022.” zamjenjuje se s „1. siječnja 2023.”;
- (2) članak 21. mijenja se kako slijedi:
 - (a) u stavku 1. datum „1. srpnja 2021.” zamjenjuje se s „1. siječnja 2022.”;
 - (b) u stavku 2. datum „1. srpnja 2021.” zamjenjuje se s „1. siječnja 2022.”;
 - (c) u stavku 3. datum „1. srpnja 2022.” zamjenjuje se s „1. siječnja 2023.”;
- (3) u članku 22. riječi „dvije godine” mijenjaju se riječima „30 mjeseci”;
- (4) članak 23. mijenja se kako slijedi:
 - (a) u stavku 1. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:
„Primjenjuje se od 31. prosinca 2020.”;
 - (b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:
„5. Članak 15. stavak 3. primjenjuje se od 1. siječnja 2022.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. lipnja 2020.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

ISPRAVCI

Ispravak Delegirane uredbe Komisije 2019/625 (EU) od 4. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi

(Službeni list Europske unije L 131 od 17. svibnja 2019.)

Na stranici 28. u članku 13. stavku 1. točki (c):

umjesto: „(c) klice i sjeme za proizvodnju klica i iz sljedećih oznaka HS: 0704 90, 0706 90, 0708 10, 0708 20, 0708 90, 0713 10, 0713 33, 0712 34, 0712 35, 0713 39, 0713 40, 0712 50, 0712 60, 0713 90, 0910 99, 1201 10, 1201 90, 1207 50, 1207 99, 1209 10, 1209 21, 1209 91 ili 1214 90 iz drugog dijela Priloga I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87.”;

treba stajati: „(c) klice i sjeme za proizvodnju klica i iz sljedećih oznaka HS: 0704 90, 0706 90, 0708 10, 0708 20, 0708 90, 0713 10, 0713 33, 0713 34, 0713 35, 0713 39, 0713 40, 0713 50, 0713 60, 0713 90, 0910 99, 1201 10, 1201 90, 1207 50, 1207 99, 1209 10, 1209 21, 1209 91 ili 1214 90 iz drugog dijela Priloga I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87.”

Ispravak Uredbe Vijeća (EU) 2019/796 od 17. svibnja 2019. omjerama ograničavanja za protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama

(Službeni list Europske unije L 129 I od 17. svibnja 2019.)

1. U naslovu na stranici sa sadržajem i naslovu na stranici 1.:

umjesto: „Uredba Vijeća (EU) 2019/796 od 17. svibnja 2019. omjerama ograničavanja za protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama”;

treba stajati: „Uredba Vijeća (EU) 2019/796 od 17. svibnja 2019. o mjerama ograničavanja protiv kibernetičkih napada koji predstavljaju prijetnju Uniji ili njezinim državama članicama”.

2. Na stranici 5., u članku 7. stavku 2. točkama (c), (d) i (e):

umjesto: „...(c) kamate ili druge prihode od tih računa;

(d) plaćanja koja su dospjela na temelju ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih ili preuzetih prije datuma; ili

(e) plaćanja koja su dospjela na temelju sudske, upravne ili arbitražne odluke koja je donesena u državi članici ili je izvršiva u dotičnoj državi članici, ...”;

treba stajati: „...(a) kamate ili druge prihode od tih računa;

(b) plaćanja koja su dospjela na temelju ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih ili preuzetih prije datuma; ili

(c) plaćanja koja su dospjela na temelju sudske, upravne ili arbitražne odluke koja je donesena u državi članici ili je izvršiva u dotičnoj državi članici, ...”.

3. Na stranici 7. u članku 13. stavku 5.:

umjesto: „5. Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na temelju informacija koje dostave države članice.”;

treba stajati: „5. Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na temelju informacija koje dostave države članice.”.

4. Na stranici 7. u članku 14. stavku 2. prvoj rečenici:

umjesto: „2. U Prilogu I. sadržava, ako su dostupne, informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela. ...”;

treba stajati: „2. Prilog I. sadržava, ako su dostupne, informacije potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela. ...”.

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

